

CASTELLANOS & CO LTDA

ABOGADOS
Calle 94 A No. 7 A-09
Bogotá, D.C. – COLOMBIA

Señor

Director de la Dirección de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-198327- -00004-0000

Fecha: 2013-12-27 15:24:00 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 523 RESPUESTA Folios: 5

Re.: Expediente No. **13 198327**

Solicitud de Patente PCT entrada en Fase Nacional para:

**“EXTRACCIÓN DE PROTECTORES PARA AGUJAS DE JERINGA Y DE
DISPOSITIVOS DE INYECCIÓN AUTOMÁTICA”**

Solicitante: **ABBVIE BIOTECHNOLOGY LTD. - ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL
COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

Yo, **Margarita Castellanos Abondano**, obrando en mi calidad de apoderada de la sociedad solicitante de la solicitud de Patente de Invención citada en la referencia, en atención a su oficio No. **16268** notificado por fijación en lista del **3 de Septiembre de 2013**, estando dentro del término de prórroga que solicité el **17 de Octubre de 2013**, atentamente me permito dar repuesta al mismo, presentando los siguientes documentos:

1. Documento de poder de la sociedad **ABBVIE BIOTECHNOLOGY LTD.**, y
2. Documento de poder de la sociedad **ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Señor Director,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. **39.779.654** de Bogotá
T.P.A. No. **70.819** del C. S. J.
Calle 94 A No. 7 A-09 - Bogotá, D.C.
Teléfono (PBX): 7560770

Bogotá, **27 DIC. 2013**
MCA/nrr
P2977
MEMORIAL RESPUESTA EXAMEN DE FORMA FINAL

COLOMBIA

10844/4500013

PODER

El (los)

ABBVIE BIOTECHNOLOGY LTD.

Domiciliados en

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM 11, BERMUDA

Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para

obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial e intelectual y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Para la obtención de registros de derechos de autor.
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato entre los apoderados, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extra-judiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy

en

por

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

ABBVIE BIOTECHNOLOGY LTD.

Of

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM 11, BERMUDA

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia,

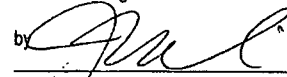
obtain the protection of my (our) Intellectual Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- For the obtainment of copyright registrations
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney within the appointed attorneys, compromise, cancel, receive, withdraw, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact in or out of court.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this 11th day of September 2013 in North Chicago

by 

Johanna Corbin
VP Intellectual Property & Strategy and Associate General Counsel

CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyco.co

PODER

El (los)

ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL COOPERATIVE
ASSOCIATION LTD.

Domiciliados en

Kibbutz Bar-Am 13860, Israel

Nombran por el presente a XIMENA CASTELLANOS A. y/o
MARGARITA CASTELLANOS A. abogadas con oficinas en
la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para

obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial e
intelectual y con este fin autorizamos a dichos apoderados
para que nos representen ante cualesquiera autoridades o
personas de los órdenes administrativo, contencioso -
administrativo y judicial en todo lo relacionado con los
siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos
industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio,
colectivas o defensivas y de denominaciones de origen,
depósito de nombres y enseñas comerciales; su
renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio
de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el
registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Para la obtención de registros de derechos de autor.
- Acciones de oposición, observación, cancelación,
nulidad, medidas cautelares y en general los juicios
civiles, penales, administrativos o contencioso -
administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados
sustituir éste mandato entre los apoderados, transigir, desistir,
recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar
apoderados judiciales y extra-judiciales.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y
solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren
realizado los apoderados en relación con las facultades
anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del
presente poder

Dado y firmado hoy

en

por

**CASTELLANOS & Co.**
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 756 07 70 / FAX (57 1) 755 01 58

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL COOPERATIVE
ASSOCIATION LTD.

Of

Kibbutz Bar-Am 13860, Israel

hereby grant(s) Power of Attorney to XIMENA
CASTELLANOS A. and /or MARGARITA CASTELLANOS
a. attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-
Colombia,

obtain the protection of my (our) Intellectual Property, for
which purpose we authorize the said attorneys to represent us
before any authorities, or persons, specially those,
administrative, contentious and judicial, in all matters
concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration
of trademarks, service, collective and defensive marks,
and of designations of origin; the deposit of trade names
and ensigns; its renewal, extension, recordal of
assignments, change of name or domicile, voluntary
cancellation, and the registration of licenses of use of the
above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- For the obtainment of copyright registrations
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement,
granting of licenses; and in general the civil, criminal
and administrative suits related to those rights; actions
and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of
attorney within the appointed attorneys, compromise, cancel,
receive, withdraw, renounce, accept notifications and appoint
attorneys in fact in or out of court.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts
and applications made by the representatives in the name of
the signatory of this power of attorney, with regard to the
faculties above given, before the execution of the present
power of attorney.

Given and signed this

in ELCAM Medical
by M. Segev
Michael Segev, VP of R & D

374/מס/723/13

I the undersigned Larry Goldstein,
Notary at Hatzor Haglilit, Israel
hereby certify that on 09.12.2013
there appeared before me at my office
Mr. MICHAEL SEGAV
whose identity was proved to me
by Identity Booklet No.059152603
Issued by Ministry of Interior
at Haifa on 09/12/1990.

and signed of his own free will
the attached document marked "A"
on behalf of **ELCAM MEDICAL
AGRICULTURAL COOPERATIVE
ASSOCIATION LTD.**
and I certify his authority to do so,
after examining the appropriate protocol
which was given by Brit Peakuch
on 29.03.2012.

In witness whereof I hereby authenticate
the signature of the above
by my own signature and seal
this 09.12.2013

NIS 228 Fees Paid

374/מס/723/13

Yo, el suscrito **Larry Goldstein**
Notario en Hatzor Haglilit, Israel
Certifico que el dia: 09.12.13
comparecio ante mi, en mi oficina:
la senior **Mr. MICHAEL SEGAV**
a quien conozco personalmente y cuya
identidad me fue acreditada con su
documento de identidad no: 059152603
otorgado por el Ministerio del Interior
en su oficina ubicada en la ciudad de Haifa
el dia 09/12/1990.

El nombrado firma por su propia
y libre voluntad el documento anexo
senalado con la letra 'A'
en nombre y representacion de la Cia
**ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL
COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

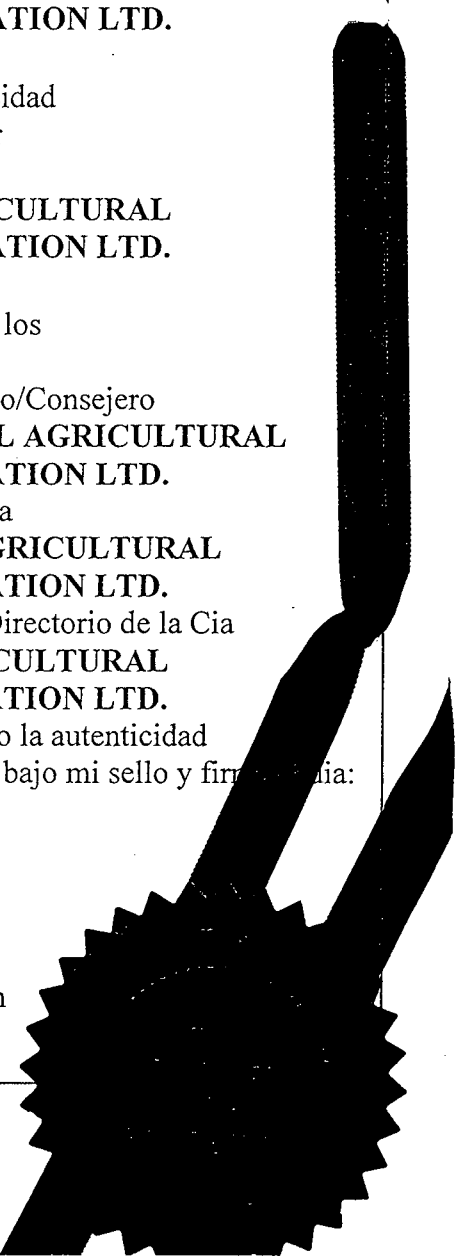
Certifico en este acto la capacidad
del compareciente para firmar
en nombre de
**ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL
COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

por medio de copia de uno de los
siguientes documentos:

Certificado del Asesor Juridico/Consejero
legal de **ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL
COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

Estatutos de Constitucion de la
Cia **ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL
COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

Resolucion adoptada por el Directorio de la Cia
**ELCAM MEDICAL AGRICULTURAL
COOPERATIVE ASSOCIATION LTD.**

En vista de lo anterior certifico la autenticidad
de la firma del compareciente bajo mi sello y firma: 

09 de. Diciembre 2013

Honorarios notariales 228 sh



אתי באסל
ETI BASEL
12-12-2013
תל אביב

אתי באסל
ETI BASEL
12-12-2013
תל אביב

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

STATE OF ISRAEL

This public document

2. Has been signed by
Advocate L Goldsten

3. Acting in capacity of Notary

4. Bears the seal/stamp of
the above Notary

Certified

5. At the Magistrates Court of Tel Aviv Jaffa

6. Date _____

7. By an official appointed by
Minister of Justice under the
Notaries Law, 1976.

8. Serial number 19230

9. Seal/Stamp _____

10. Signature _____

1. מדינת ישראל

מסמך ציבורי זה

2. נחתם בידי
עו"ד ל. גולדסטן

3. המכהן בתור נוטריון.

4. נושא את החותם/החותמת
של הנוטריון הנ"ל

אושר

5. בבית משפט השלום בתל אביב יפו

6. ביום _____

7. על ידי מי שמונה בידי שר
המשפטים לפי חוק הנוטריונים,
התשל"ו - 1976

8. מס' סידורי _____

9. חותם _____

10. חתימה _____



אתי באסל
ETI BASEL
12-12-2013
תל אביב

אתי באסל
ETI BASEL
12-12-2013
תל אביב